

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 3 (1973)  
**Heft:** 3

**Artikel:** Notre 12000e abonnée  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-829354>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

toute son eau. Mais si l'eau a disparu, les grains ont conservé leur sucre.

Le plant est savoyard; c'est « L'Altesse » ou encore « La Roussette », importés en Suisse il y a une quinzaine d'années. Il produit un vin plus velouté que ses concurrents, plus riche en alcool. Ce vin-là n'est pas filtré; il est vinifié dans des fûts de chêne, d'où une qualité d'une rare perfection.

L'an dernier, les vendanges furent très tardives. Elles se firent à quelques jours de Noël, mais la neige était absente. Les vendangeurs attendent en effet l'arrivée de la neige pour se mettre à l'œuvre sans plus perdre de temps, parce que les oiseaux privés de nourriture

auraient vite fait un sort aux grappes et dévasté la vigne. Au reste, procéder trop tard à la cueillette serait courir le risque supplémentaire de voir tomber à terre et pourrir les précieuses grappes devenues brunâtres, et qui sont la source de cette précieuse gourmandise qu'est le vin flétri.

Ce vin-là, nous y insistons, est très recherché par les connaisseurs. Le général Guisan savait l'apprécier, comme le prince Napoléon, comme aussi certains représentants de l'ancienne noblesse d'Allemagne. La cave de la famille Wuilloud, à Diolloy, a reçu la visite de célébrités venues de tous les azimuts.

Il s'en passe des choses, entre Sion et Savièse...

Reportage Alain Gavillet

## Notre 12000<sup>e</sup> abonnée

Le 15 janvier, la grande famille d'« Aînés » a eu la joie d'accueillir sa 12.000<sup>e</sup> abonnée. L'événement est réjouissant, et nous sommes heureux de le porter à la connaissance de nos lecteurs, parce qu'il prouve que leur journal se porte bien! Cette abonnée est Mme Bertha Papaux-Barras, de Treyvaux, canton de Fribourg.

A l'heure où paraîtra ce numéro, le chiffre de 12.000 sera très largement dépassé. Le 13.000<sup>e</sup> abonné est en vue! Nous avons rendu visite à cette charmante grand-maman qu'est Mme Bertha Papaux, chez sa fille, Mme Yvette Raemy, épouse de M. Gérard Raemy, directeur du dépôt de la Brasserie Beauregard à Bulle. Mme Papaux se rend souvent chez sa fille, les vingt kilomètres qui séparent Bulle de Treyvaux ne l'effrayant pas en dépit des difficultés qu'elle a à se déplacer: elle souffre de rhumatismes.

Agée de 72 ans, Mme Bertha Papaux-Barras vit avec son mari, Vital, 75 ans, qui travaille encore dans la menuiserie qu'il exploite avec son frère Denis: Denis Papaux S.A. à Treyvaux. M. Vital Papaux assume encore une lourde tâche: il dirige une centaine d'ouvriers.

Sa femme, notre 12.000<sup>e</sup> abonnée, est née à Corpataux en 1901. Ses parents étaient agriculteurs. La petite Bertha travailla aux champs avec ses parents et ses deux frères. Elle se maria à l'âge de 25 ans et eut huit enfants, quatre garçons et quatre filles: Yvette, ménagère à Bulle; Julon, menuisier; Marcelle, ménagère et Bernard, ébéniste, tous trois à Treyvaux; Germaine, ménagère à Lausanne; Fernand, agent d'assurance à Chamonix; Emma, nurse à Zurich et Jean-Pierre, professeur à Romont.

Une belle famille que M. et Mme Papaux élevèrent avec amour. « J'ai toujours accouché à la maison », déclare Mme Papaux. « Ma grande joie est l'affection qui m'entoure. Je suis dix fois grand-maman. Le dimanche, mes enfants viennent me rendre visite. Aux fêtes de famille, il



Une vie de travail, huit enfants, une vieillesse heureuse.

nous arrive d'être tous réunis. Mon mari et moi formons un couple uni... Depuis le jour de notre mariage, Vital a toujours préparé le petit déjeuner. C'est aussi lui qui coupait les cheveux, non seulement aux enfants, mais aux gens du village. Il n'y avait rien à Treyvaux à cette époque, même pas un coiffeur... »

Il y a un demi-siècle que Mme Bertha Papaux-Barras et son mari vivent dans ce village du district de la Sarine. Ils y sont heureux et ont trouvé dans la famille des joies qui, avec le travail, ont rempli toute leur existence. Alors, à quoi bon rêver à des horizons lointains? Néanmoins, les Papaux ont fait leur voyage de noce à Paris, en 1926. Il y eut aussi un voyage en Hollande et un pèlerinage à Lourdes.

Nous présentons à notre 12.000<sup>e</sup> abonnée nos vœux très sincères pour un avenir aussi heureux et souriant que le passé... malgré les rhumatismes!

AINÉS